



A2.10 Hai sentito la notizia?

- Parla di una notizia che hai visto in televisione o sentito alla radio.
- Espressioni temporali per eventi recenti.
- Scopri le emittenti media più popolari nel tuo paese ospitante.

| | | | |
|------------------------|---|---|--|
| Il giornale | <i>(De krant)</i> | La situazione | <i>(De situatie)</i> |
| Il programma | <i>(Het programma)</i> | Cos'è successo? | <i>(Wat is er gebeurd?)</i> |
| Il telegiornale | <i>(Het nieuws)</i> | Preoccupato | <i>(Bezorgd)</i> |
| Il report | <i>(Het rapport)</i> | Guardare un programma televisivo | <i>(Een televisieprogramma bekijken)</i> |
| Il titolo | <i>(De kop / De titel)</i> | Navigare su Internet | <i>(Op internet surfen)</i> |
| Il presentatore | <i>(De presentator)</i> | Fare una chiamata | <i>(Een telefoontje plegen)</i> |
| Le notizie | <i>(Het nieuwsbericht / Het nieuws)</i> | Reagire | <i>(Reageren)</i> |
| I media | <i>(De media)</i> | Informare | <i>(Informeren)</i> |

1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Su un canale di informazione si aprono **le notizie** con **gli aggiornamenti** principali. Si parla del flusso dei profughi sulla rotta dei Balcani e anche di economia, che *era* spesso in primo piano. Poi si va **in diretta** con Parigi. Più tardi *c'era* la rassegna stampa con **i quotidiani** in edicola e si sente: «**Siamo in onda**».

*Op een nieuwszender begint men **het nieuws** met de belangrijkste **updates**. Er wordt gesproken over de stroom vluchtelingen op de Balkanroute en ook over de economie, die vaak op de voorgrond stond. Daarna schakelt men **live** over naar Parijs. Later was er het persoverzicht met **de dagbladen** die over een paar uur in de kiosk liggen en je hoort: «**We zijn in de uitzending**».*

1. Qual è uno dei temi citati tra le notizie principali?
 - a. Una partita di calcio in Italia
 - b. Un nuovo film al cinema
 - c. Le previsioni del tempo per il weekend
 - d. Il flusso dei profughi sulla rotta dei Balcani
2. Con quale città si collega il programma per un aggiornamento in diretta?
 - a. Roma
 - b. Parigi
 - c. Berlino
 - d. Madrid

1-d 2-b



2. Grammatica: De onvoltooid verleden tijd: de regelmatig werkwoorden

De onvoltooid verleden tijd (l'imperfetto) wordt gebruikt om het verleden te beschrijven, over een levensperiode te praten of over gewoonten.

- I coniugazione (-are): -avo, -avi, -ava, -avamo, -avate, -avano
- II coniugazione (-ere): -evo, -evi, -eva, -evamo, -evate, -evano
- III coniugazione (-ire): -ivo, -ivi, -iva, -ivamo, -ivate, -ivano

1a coniugazione: Verbo

informare (1e vervoeging: werkwoord *informare*)

Io informavo

Tu informavi

Lui / lei informava

Noi informavamo

Voi informavate

Loro informavano

2a coniugazione: (2e vervoeging:)

Verbo avere (werkwoord *avere*)

Io avevo

Tu avevi

Lui / lei aveva

Noi avevamo

Voi avevate

Loro avevano

3a coniugazione: Verbo reagire

(3e vervoeging: werkwoord *reagire*)

Io reagivo

Tu reagivi

Lui / lei reagiva

Noi reagivamo

Voi reagivate

Loro reagivano

- Ieri sera, mentre guardavo il telegiornale, il presentatore _____ spesso sui ritardi dei treni. (*Gisteravond, terwijl ik naar het journaal keek, informeerde de presentator vaak over de vertragingen van de treinen.*)
a. informava b. informava spesso c. informava-no d. informò
- Da piccolo, _____ una radio in cucina e ascoltavo le notizie ogni mattina. (*Toen ik klein was, had ik een radio in de keuken en luisterde ik elke ochtend naar het nieuws.*)
a. ho avuto b. avevo c. avevi d. aveva

1. informava 2. avevo

Herschrijf de zinnen (QR: AI+)



- Quando lavoravo a Milano, (informare) i clienti ogni settimana.

(*Toen ik in Milaan werkte, informeerde ik de klanten elke week.*)

- Da bambino (avere) sempre paura dei temporali.

(*Als kind was ik altijd bang voor onweersbuien.*)

- In quella riunione tu non (reagire) mai alle critiche.

(*In die vergadering reageerde jij nooit op kritiek.*)

1. Quando lavoravo a Milano, informavo i clienti ogni settimana. 2. Da bambino avevo sempre paura dei temporali. 3. In quella riunione tu non reagivi mai alle critiche.



3. Grammatica: De imperfectum: de onregelmatige werkwoorden

Sommige werkwoorden in de imperfetto zijn onregelmatig en veranderen in de stam of de vervoeging.

1. De meeste onregelmatige werkwoorden, zoals "fare", "dire", zijn gedeeltelijk onregelmatig: ze veranderen van stam, maar de vervoeging blijft regelmatig.
2. Het werkwoord "essere" is volledig onregelmatig: het verandert zowel van stam als van vervoeging.

1a coniugazione: verbo fare (1e vervoeging: werkwoord fare)

2a coniugazione: verbo essere (2e vervoeging: werkwoord essere)

3a coniugazione: verbo dire (3e vervoeging: werkwoord dire)

Io facevo

Io ero

Io dicevo

Tu facevi

Tu eri

Tu dicevi

Lui / lei faceva

Lui / lei era

Lui / lei diceva

Noi facevamo

Noi eravamo

Noi dicevamo

Voi facevate

Voi eravate

Voi dicevate

Loro facevano

Loro erano

Loro dicevano

1. Ieri sera guardavo il telegiornale e _____ a mia moglie che la situazione era preoccupante. (*Gisteravond keek ik naar het journaal en zei ik tegen mijn vrouw dat de situatie zorgwekkend was.*)
a. ho detto b. dicavo c. diceva d. dicevo
2. Da piccolo _____ sempre una chiamata a mia nonna dopo il programma in TV. (*Toen ik klein was, belde ik na het tv-programma altijd even mijn oma.*)
a. facievo b. facevo c. faceva d. faccio

1. dicevo 2. facevo

Herschrijf de zinnen (QR: A1+)



1. Da bambino io (essere) molto timido a scuola.

(*Als kind was ik erg verlegen op school.*)

2. Quando tu (fare) il tirocinio, (fare) spesso tardi in ufficio.

(*Toen jij stage liep, deed je vaak laat op kantoor.*)

3. Nel 2020 lui (essere) ancora in Italia per lavoro.

(*In 2020 was hij nog in Italië voor zijn werk.*)

1. Da bambino io ero molto timido a scuola. 2. Quando tu facevi il tirocinio, facevi spesso tardi in ufficio. 3. Nel 2020 lui era ancora in Italia per lavoro.

4.Oefeningen

1. Koppel de items die een verwante betekenis hebben.

- | | |
|----------------------------|----------------------------------|
| a. Il telegiornale | 1. davo informazioni ai colleghi |
| b. Il titolo | 2. cercare informazioni online |
| c. Navigare su Internet | 3. il nome dell'articolo |
| d. Io informavo i colleghi | 4. le notizie in TV |

a-4 b-3 c-2 d-1



2. Dienstmededeling: treinwijzigingen en informatie uit de media (QR: Audio)



Vul de lege plekken in: situazione, ritardi, binario, notizie, preoccupati, navigavano, ieri, chiamata, telegiornale

Trenitalia informa che (1) _____ sera, dopo un guasto tecnico vicino a Milano Centrale, alcuni treni regionali hanno avuto (2) _____. La (3) _____ è tornata normale durante la notte, ma oggi possono esserci ancora cambi di (4) _____. Sul sito e sull'app sono disponibili aggiornamenti e (5) _____ in tempo reale.

Per seguire l'evento, molti utenti guardavano il (6) _____ o (7) _____ su Internet. Alcuni erano (8) _____ perché dovevano andare al lavoro o prendere una coincidenza. Chi ha bisogno di assistenza può fare una (9) _____ al numero verde o rivolgersi al personale in stazione.

Trenitalia meldt dat er gisteravond, na een technisch defect bij Milano Centrale, bij enkele regionale treinen vertragingen zijn geweest. De situatie is 's nachts weer genormaliseerd, maar vandaag kunnen er nog spoorwijzigingen zijn. Op de website en in de app zijn realtime updates en nieuws beschikbaar.

Om de situatie te volgen, keken veel reizigers naar het journaal of zochten ze informatie op internet. Sommigen maakten zich zorgen omdat ze naar hun werk moesten of een aansluiting moesten halen. Wie hulp nodig heeft, kan het gratis nummer bellen of zich wenden tot het personeel op het station.

(1) ieri, (2) ritardi, (3) situazione, (4) binario, (5) notizie, (6) telegiornale, (7) navigavano, (8) preoccupati, (9) chiamata

1. Cosa è successo ieri sera e dove si possono trovare gli aggiornamenti oggi?
- _____

3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

1. La speaker ha visto le notizie in TV mentre faceva colazione.
2. Secondo il servizio, i ritardi dei treni possono iniziare già nel primo pomeriggio.
3. La speaker ha chiamato il collega perché l'incontro di lavoro è oggi pomeriggio.

Waar Onwaar

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-V 3-X

4. Kies de juiste oplossing

1. Ieri mattina ascoltavo la radio e il giornalista _____ gli ascoltatori sulla situazione dei treni. *(Gisterochtend luisterde ik naar de radio en de journalist informeerde de luisteraars over de situatie van de treinen.)*
a. informavano b. informava c. informavá d. informò
2. Quando vivo a Milano, ogni sera _____ i miei genitori delle notizie del telegiornale. *(Toen ik in Milaan woonde, informeerde ik mijn ouders elke avond over het nieuws van het journaal.)*
a. informava b. informavo c. informai d. informavi
3. Durante la pausa in ufficio, tu _____ i colleghi del titolo principale del giornale. *(Tijdens de pauze op kantoor informeerde jij de collega's over de hoofdkop van de krant.)*
a. informavi b. informaví c. informavamo d. informasti
1. informava 2. informavo 3. informavi



5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

Notizie sullo sciopero dei treni

Giulia (collega): *Ciao Marco, hai sentito la notizia? Al telegiornale hanno detto che domani c'è uno sciopero dei treni.*

(Hoi Marco, heb je het nieuws gehoord? Op het journaal zeiden ze dat er morgen een treinstaking is.)

Marco (collega): *Davvero? Cos'è successo, è uno sciopero nazionale? Sono un po' preoccupato, devo essere in ufficio alle nove.*

(Echt? Wat is er aan de hand, is het een landelijke staking? Ik ben een beetje bezorgd, ik moet om negen uur op kantoor zijn.)

Giulia (collega): *Sì, sembra di sì. Il titolo del report era "Caos trasporti": la situazione è complicata soprattutto la mattina.*

(Ja, het lijkt van wel. De titel van het item was "Vervoerschaos": de situatie is ingewikkeld, vooral 's ochtends.)

Marco (collega): *Ok, allora mi informo subito: navigo su Internet e controllo il sito di Trenitalia.*

(Oké, dan informeer ik me meteen: ik ga online en kijk op de website van Trenitalia.)

Giulia (collega): *Io intanto faccio una chiamata a un taxi: se non ci sono treni, reagisco così e arrivo lo stesso.*

(Ik bel ondertussen een taxi: als er geen treinen rijden, doe ik dat en kom ik toch op tijd aan.)

1. Che notizia ha sentito Marco e dove l'ha sentita?
-

6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)



Ho sentito al telegiornale che... / Ieri mi informavo soprattutto su... / Quando ho visto la notizia, ero un po' preoccupato/a.

1. Hai sentito una notizia recente alla TV, alla radio o su Internet? Di cosa parlava e come hai reagito?

2. Ieri o la settimana scorsa, come ti informavi sulle notizie? Guardavi il telegiornale, ascoltavi la radio o leggevo il giornale online?

7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Ciao Luca, hai sentito le **notizie** di ieri sera? Al **telegiornale** su Rai 1 hanno detto che domani mattina potrebbe esserci uno **sciopero** dei treni. Io sono un po' **preoccupata** perché ho la riunione alle 9:00.

Tu come vieni in ufficio? Hai visto anche tu il **titolo** sul sito? Se vuoi, facciamo una chiamata oggi e decidiamo un piano B.

Chiara



Schrijf een passende reactie: *Ho sentito la notizia su... e dicevano che... / Ieri sera guardavo il telegiornale e... / Se vuoi, possiamo sentirci alle... per organizzarci.*

| Belangrijke werkwoorden | Essere (zijn) | Avere (hebben) | Dare (geven) | Dire (zeggen) |
|------------------------------------|----------------------|-----------------------|---------------------|----------------------|
| io | Imperfetto ero | Imperfetto avevo | Imperfetto davo | Imperfetto dicevo |
| tu | eri | avevi | davi | dicevi |
| lui/lei | era | aveva | dava | diceva |
| noi | eravamo | avevamo | davamo | dicevamo |
| voi | eravate | avevate | davate | dicevate |
| loro | erano | avevano | davano | dicevano |